

## ARTICULO: 5060

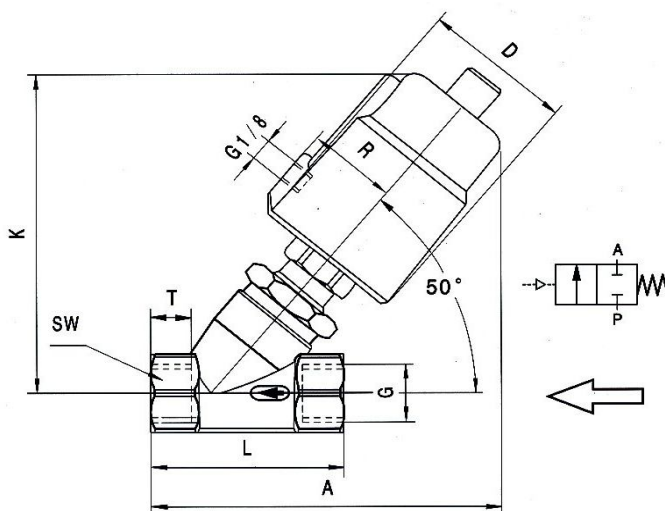
### Válvula de Asiento Inclinado con Actuador Simple Efecto. Angle Seat valve with Spring Return Actuator.

#### Características

1. Válvula de Asiento Inclinado.
2. Construcción en acero inoxidable CF8M.
3. Actuador Simple efecto (Normal Cerrado).
4. Asiento de PTFE.
5. Extremos roscados según DIN 2999 std.
6. Indicador de posición visual.
7. Presión máxima de trabajo 16 Kg. / cm<sup>2</sup>.
8. Temperatura Máxima de trabajo: 200 °C.

#### Features

1. Angle seat valve.
2. Made by Stainless Steel CF8M.
3. Spring Return Actuator ( Normal Close )
4. PTFE Seat
5. Threaded ends according DIN 2999 std.
6. Indicated Stem.
7. Max. Working pressure 16 Kg. / cm<sup>2</sup>
8. Max. Working temperature 200 °C.



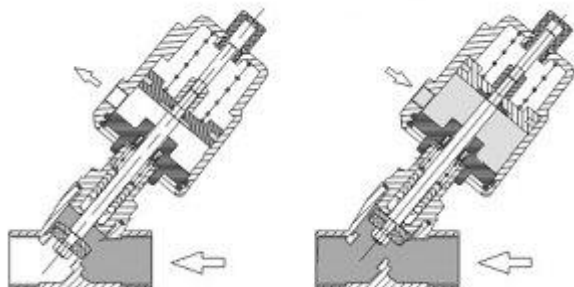
| Nº                                                                                                                                                          | Especificaciones     |                         | Specifications                                                                                                                                |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1                                                                                                                                                           | Forma de control     | Control Form            | Movimiento lineal                                                                                                                             | Straight motion         |
| 2                                                                                                                                                           | Estructura           | Structure               | Asiento inclinado                                                                                                                             | Oblique seat valve      |
| 3                                                                                                                                                           | Tamaños de rosca     | Joint size              | G 1/2 – G 2                                                                                                                                   | G 1/2 – G 2             |
| 4                                                                                                                                                           | Viscosidad máxima    | Viscosity               | 600 mm <sup>2</sup> / s                                                                                                                       | 600 mm <sup>2</sup> / s |
| 5                                                                                                                                                           | Temperatura fluido   | Medium temperature      | - 10° C + 200° C                                                                                                                              | - 10° C + 200° C        |
| 6                                                                                                                                                           | Temperatura Ambiente | Environment temperature | - 10° C + 60° C                                                                                                                               | - 10° C + 60° C         |
| Cuando no está trabajando, la válvula está cerrada por la fuerza del muelle; se abre cuando el pistón del actuador es empujado a través del gas comprimido. |                      |                         | When it is not under working condition, valve is closed with spring force; it is opened when the actuator piston is pushed by compressed gas. |                         |

## DIMENSIONES GENERALES / GENERAL DIMENSIONS

| Ref     | Medida/<br>Size | PN | Dimensiones /Dimensions (mm) |    |        |     |     |      |    |    | Peso/<br>Weight (g) |
|---------|-----------------|----|------------------------------|----|--------|-----|-----|------|----|----|---------------------|
|         |                 |    | A                            | D  | G      | K   | L   | SW   | R  | T  |                     |
| 5060 04 | 1/2"            | 16 | 133                          | 60 | 1/2"   | 126 | 68  | 26.6 | 35 | 15 | 1300                |
| 5060 05 | 3/4"            | 16 | 137                          | 60 | 3/4"   | 131 | 75  | 32.0 | 35 | 16 | 1400                |
| 5060 06 | 1"              | 16 | 149                          | 60 | 1"     | 140 | 90  | 39.5 | 35 | 17 | 1700                |
| 5060 07 | 1 1/4"          | 16 | 188                          | 77 | 1 1/4" | 175 | 116 | 50.0 | 43 | 21 | 3200                |
| 5060 08 | 1 1/2"          | 16 | 190                          | 77 | 1 1/2" | 178 | 120 | 55.3 | 43 | 20 | 3600                |
| 5060 09 | 2"              | 16 | 203                          | 77 | 2"     | 184 | 136 | 70.0 | 43 | 22 | 4900                |

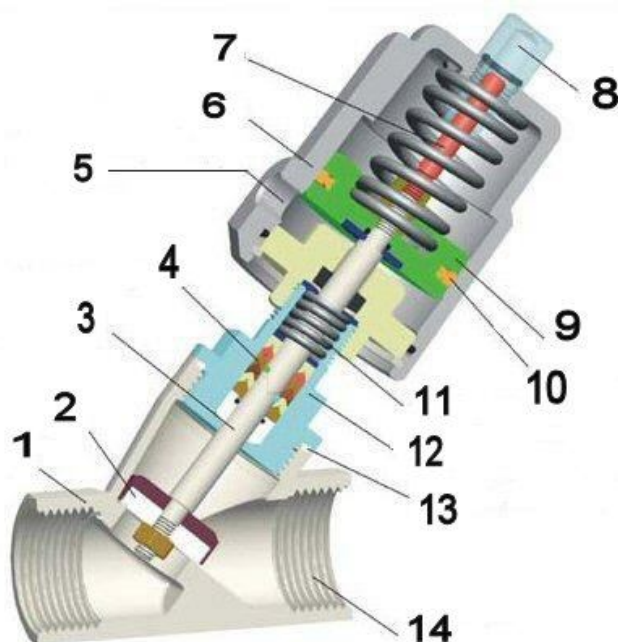
| Ref     | Medida<br>/Size | Paso / Hole | Kv                  | Presión de trabajo/<br>Working pressure | Presión de control<br>/Controlling<br>pressure | Ø Actuador/<br>actuator |
|---------|-----------------|-------------|---------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|
|         |                 | (mm)        | (m <sup>3</sup> /h) | MPa                                     | MPa                                            | (mm)                    |
| 5060 04 | 1/2"            | 13          | 4.70                | 0 – 1.6                                 | 0.3 – 0.8                                      | 50                      |
| 5060 05 | 3/4"            | 18          | 9.50                | 0 – 1.6                                 | 0.3 – 0.8                                      | 50                      |
| 5060 06 | 1"              | 24          | 18.10               | 0 – 1.6                                 | 0.3 – 0.8                                      | 50                      |
| 5060 07 | 1 1/4"          | 31          | 23.10               | 0 – 1.6                                 | 0.3 – 0.8                                      | 63                      |
| 5060 08 | 1 1/2"          | 35          | 32.90               | 0 – 1.6                                 | 0.3 – 0.8                                      | 63                      |
| 5060 09 | 2"              | 45          | 52.80               | 0 – 1.6                                 | 0.3 – 0.8                                      | 63                      |

## FORMA DE OPERACIÓN / OPERATION FORM



Actuador Simple Efecto (Retorno a resorte) Normal Cerrado (N.C.) / *Spring Return Actuator Normal Close (N.C.)*

## PARTES DE LA VÁLVULA / VALVE PARTS



| Nº | Denominación / Name   |                    | Material              |                      |
|----|-----------------------|--------------------|-----------------------|----------------------|
| 1  | Cuerpo de válvula     | Valve body         | Acero inoxidable CF8M | Stainless steel CF8M |
| 2  | Asiento               | Seat               | PTFE                  | PTFE                 |
| 3  | Eje válvula           | Stem Valve         | Acero inoxidable 316  | Stainless steel 316  |
| 4  | Empaquetadura         | Sealing Part       | PTFE                  | PTFE                 |
| 5  | Toma de conexión      | Joint Hole         | G 1/8"                | G 1/8"               |
| 6  | Actuador              | Actuator           | Acero inoxidable 304  | Stainless steel 304  |
| 7  | Resorte               | Spring             | Material para Muelle  | Spring Steel         |
| 8  | Indicador de posición | Indicator Position | Plástico              | Plastic              |
| 9  | Pistón                | Piston             | Aleación Aluminio     | Aluminum Alloy       |
| 10 | O'ring de pistón      | Piston Ring        | FKM                   | FKM                  |
| 11 | Muelle                | Spring             | Acero inoxidable 304  | Stainless steel 304  |
| 12 | Unión a válvula       | Connection Part    | Acero inoxidable CF8M | Stainless steel CF8M |
| 13 | Junta de Cuerpo       | Body Seal          | PTFE                  | PTFE                 |
| 14 | Extremo de Conexión   | Port Connection    | Acero inoxidable CF8M | Stainless steel CF8M |

## DIAGRAMA DE PERDIDAS DE CARGA / HEAD LOSSES DIAGRAM

